

V Bruseli 29. novembra 2024
(OR. en)

15943/24
PV CONS 58
AGRI 814
PECHE 480

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(poľnohospodárstvo a rybárstvo)
18. novembra 2024

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 15467/24.

2. Schválenie bodov A

a) Zoznam nelegislatívnych bodov

15480/24

Rada prijala všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na prijatie.

b) Zoznam legislatívnych bodov (verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

15481/24

Poľnohospodárstvo

1. Revízia rastlinolekárskeho právneho predpisu



14737/24 + ADD 1
PE-CONS 66/24
AGRILEG

prijatie legislatívneho aktu

schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2024

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 43 ods. 2 ZFEÚ).

Vyhlásenie k tomuto bodu sa uvádza v prílohe.

Doprava

2. Smernica, ktorou sa mení smernica 2009/16/ES o štátnej prístavnej kontrole



14965/24
PE-CONS 86/24
TRANS

prijatie legislatívneho aktu

schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2024

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 100 ods. 2 ZFEÚ).

3. **Smernica, ktorou sa mení smernica 2009/18/ES o vyšetrovaní nehôd v sektore námornej dopravy**
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2024



14935/24
PE-CONS 90/24
TRANS

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 100 ods. 2 ZFEÚ).

4. **Smernica, ktorou sa mení smernica 2009/21/ES o plnení povinností vlajkového štátu**
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2024



14970/24
PE-CONS 83/24
+ **COR 1 (hr)**
TRANS

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 100 ods. 2 ZFEÚ).

5. **Smernica o znečisťovaní z lodí a o zavedení sankcií za trestné činy v oblasti znečistenia**
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2024



14941/24
PE-CONS 91/24
TRANS

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 100 ods. 2 ZFEÚ).

Nelegislatívne činnosti

RYBÁRSTVO

3. Nariadenie Rady, ktorým sa na roky 2025 a 2026 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii
prezentácia Komisie
výmena názorov



15167/24
15106/24
+ ADD 1 – 2

4. Nariadenie Rady, ktorým sa na rok 2025 pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb stanovujú rybolovné možnosti uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori
prezentácia Komisie
výmena názorov



15168/24
13354/24 + ADD 1

POLNOHOSPODÁRSTVO

5. Situácia na trhu, najmä v dôsledku invázie na Ukrajinu¹ 15231/24
informácie od Komisie a členských štátov
výmena názorov

Rôzne

6. Poľnohospodárstvo

- a) **Predloženie stratégie EÚ v oblasti bielkovín** [2] 15468/24
informácie Nemecka v mene Dánska a Nemecka
s podporou Česka, Estónska, Írska a Luxemburska

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytlo Nemecko v mene Dánska a Nemecka o stratégii EÚ v oblasti bielkovín, ako aj pripomienky delegácií a Komisie.

- b) **Vykonávanie pravidla N + 3 pre intervencie v záujme rozvoja vidieka v strategických plánoch SPP** [2] 15523/24
informácie Španielska s podporou Bulharska, Chorvátska, Cypru, Česka, Grécka, Írska, Lotyšska, Luxemburska, Poľska, Rumunska, Slovenska a Slovinska

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytlo Španielsko.

Rada tiež vzala na vedomie reakcie Komisie a delegácií.

- c) **Zhrnutie predsedníctva z rokovaní o výzvach a budúcich perspektívach v rôznych poľnohospodárskych odvetviach** 15525/24
informácie predsedníctva

¹ Za prítomnosti ukrajinského ministra pre poľnohospodársku politiku a potravinárstvo.

**d) Ochranné opatrenia podľa článku 4 ods. 1 nariadenia
(EÚ) 2024/1392 vzťahujúce sa na dovoz ukrajinského
medu do Bulharska a Rumunska**
informácie Bulharska s podporou Rumunska

 15541/24

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré poskytlo Bulharsko s podporou Rumunska o ochranných opatreniach podľa článku 4 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2024/1392 vzťahujúce sa na dovoz ukrajinského medu do Bulharska a Rumunska.

Rada tiež vzala na vedomie reakcie delegácií a Komisie.

-
-  verejná diskusia na návrh predsedníctva (článok 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)
-  bod založený na návrhu Komisie

Vyhlasenia k legislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 15481/24

K bodu A č. 1:

Revízia rastlinolekárskych právnych predpisov
prijatie legislatívneho aktu

VYHLÁSENIE POĽSKA

„Poľsko sa domnieva, že riešenia stanovené v navrhovanom nariadení sú odôvodnené a majú očakávanú pridanú hodnotu. Z tohto dôvodu a v duchu kompromisu Poľsko podporuje prijatie návrhu nariadenia.

Podľa názoru Poľska by však mal byť rozsah pôsobnosti návrhu nariadenia širší, aby sa v plnej miere riešili problémy zistené pri uplatňovaní existujúcich ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín. Podľa názoru Poľska je možné zaťaženie správnych orgánov a prevádzkovateľov znížiť ešte viac bez toho, aby sa zvýšilo rastlinolekárске riziko.

Týmto návrhom nariadenia sa v plnej miere nevyriešila otázka nerealizovateľných odporúčaní adresovaných Poľsku [GR (SANTE) 2021 – 7273], pokiaľ ide o oznamovanie výsledkov inšpekcií drevených obalov používaných na prepravu tovaru, ktorý nepodlieha hraničným rastlinolekárskym kontrolám, ktoré sa vykonávajú mimo rastlinolekárskych hraničných kontrolných staníc, v rámci systému TRACES. Takéto oznámenia nie sú vzhľadom na spôsob fungovania systému TRACES možné. Poľsko preto očakáva, že Európska komisia túto otázku urýchlene vyrieši prostredníctvom nelegislatívnych opatrení.

Poľsko takisto očakáva, že Európska komisia urýchlene predloží legislatívnu iniciatívu na vykonávanie svojej delegovanej právomoci s cieľom vymedziť výnimky z povinnosti vydávať rastlinné pasy pre určitý tovar v prípade predaja prostredníctvom zmlúv uzavretých na diaľku.“